

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 94

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 09.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



2000

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halb Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**No 94 – 1617**  
Bern, Montag, 27. April 1987  
Berne, lundi, 27 avril 1987

105. Jahrgang  
105e année

No 94 – 27. 4. 1987

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister → Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

##### Schuldeneruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Anordnung eines Erbenrufes mit einer Erbschaftsverwaltung.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 352046-352081

##### Bilanzen – Bilans – Bilanci

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen – Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique.

GATT Code des normes: Notifications.

#### Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

**Berichtigung**  
Edmundo Schwarz-Ferreira, Vertretungen, in Zürich (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1157). Die Geschäftsunterlagen vollständig; Vertretung in und Verkauf von Billardtischen und Zubehör, ferner Spielkarten und anderen Gesellschaftsspielen.

10. April 1987  
Nordisk Gentofte (Schweiz) AG [Nordisk Gentofte (Suisse) SA] [Nordisk Gentofte (Schweiz) Ltd], in W allisellen, Industrie-  
strasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum:  
8. 4. 1987. Zweck: Handel mit medizintechnischen Produkten, Arz-  
neimitteln und Diagnostika sowie Verichtung aller damit zusammen-  
hängenden Geschäfte und Tätigkeiten auf dem schweizerischen und  
liechtensteinischen Markt in Vertretung der Interessen der Nordisk  
Gentofte A/S, Dänemark; kann auch Liegenschaften erwerben und  
sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital:  
Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt,  
ein Warenlager der Aktiengesellschaft Leo, Zürich, in Zürich, zum  
Hochstpreis von Fr. 600 000, zu übernehmen. Publikationsorgan:  
SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat:  
1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu  
zwei an: Kurt Stenager, dänischer Staatsangehöriger, in Birke-  
rød (DK), Präsident; Dr. Paul Gmür, von Zürich und Amden, in  
Zürich, Vizepräsident, und Dr. Robert Furter, von Staufien, in Zürich.  
Einzelunterschrift führt: Hans Rudolf Stahel, von Zell ZH und Tur-  
benthal, in Turbenthal, Direktor.

10. April 1987

Real Powakaddy AG, in Maur, Lohwistrasse 48, Ebmatigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 4. 1987. Zweck: Handel mit Sportartikeln, insbesondere für den Golfsport; kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfons Signer, von Appenzell, in Kilchberg ZH, Präsident; Rolf Geiger, von Zürich, in Küssnacht ZH, und Emil Hegelin, von Menzingen, in Egg bei Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

10. April 1987

Hug Baustoffe AG, in Uster (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1983, S. 3755). Statuten am 7. 1. 1987 und am 11. 3. 1987 geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Walter Hug, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Uster.

10. April 1987

Givag Gewerbe Immobilien Verwaltungen AG, in Zürich I (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4017). Statuten am 27. 3. 1987 geändert. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

10. April 1987

Waespe AG, in Zürich 10, Fabrikation von Konditorei-Halbfabrikaten (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 644). Dr. Werner Krummenacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Monika Scherz-Lahr, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Jean-Louis Mischler, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Ruoss, von Schübelbach und Zürich, in Zürich.

10. April 1987

Holmes AG, in Zürich 2, Handel mit Maschinen und Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3713). Markus Freiher von Skal und Gross-Elguth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie Prokura erloschen. Peter Otto ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1987

Standard Telephone and Radio AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 557). Die Prokura von Josef Scherrer ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Philippe Gluntz, französischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Peter Stutz, von Liestal, in Oberratt, Peter Maier, von Schaffhausen, in Zürich; Roman Widmer, von Suhr, in Baden, und Kurt Wullschlegler, von Zofingen, in Berikon.

10. April 1987

MAI (Schweiz) AG, in Zürich 11, Maschinen und Ausrüstungen aller Art auf dem Gebiet der Datenverarbeitung (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1986, S. 3213). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Wolf Günther Hörig, deutscher Staatsangehöriger, in Rorbas.

10. April 1987

Riola AG, in Zürich 2, Handelsgeschäfte und Beteiligungen (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4269). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z u g (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1308) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1987

Mercator AG, in Zürich 8, Import- und Exportgeschäfte usw. (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 477). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z u g (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1229) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

10. April 1987

Impag Chemie-Import AG schweizerischer Industrieller, in Zürich 8 (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 557). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Linus Caduff, von und in Tuetsch.

10. April 1987

Mageba SA, in B lalich, Projektierung, Fabrikation usw. von Maschinen, Anlagen usw. (SHAB Nr. 71 vom 27. 3. 1987, S. 1196). Die Prokura von Heinz Albrecht ist erloschen.

10. April 1987

Gips-Union AG, in Zürich I (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 749). Prokura von Christian Welter erloschen.

10. April 1987

Domolin Holding AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3570). Pierre Huguenin, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

10. April 1987

«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1987, S. 403), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Neu haben Einzelprokura: Rudolf Schmid, von Thalwil, in Utikon am See, und Werner Schneider, von Unterstammheim, in Weinfelden.

10. April 1987

Imbrex Holding AG, in E m b r a c h (SHAB Nr. 247 vom 23. 10. 1985, S. 3984). Dr. Max Rüegg und Karl Wühmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Peter J. Brunner; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1987

Holzrichter & Partner AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 221 vom 29. 9. 1983, S. 3286). Beratung von Industrie-, Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3286). Ulrich Burgerstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Einzelprokura: Rosmarie Holzrichter, von Basel, in Oberrisgental.

10. April 1987

Resodent AG, in Richterswil, zahnärztliche und zahn technische Produkte (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 810). Verena Künzli und Manfred Heigis sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Renato Sommariva, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. April 1987

Sassobello AG, in Zürich I, Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 185). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 4. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: Sassobello AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist lic. iur. Franz Josef Fischer; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern als Liquidator. Liquidationsadresse: Seidenhofstrasse 14, Luzern, c/o lic. iur. Franz Josef Fischer, Rechtsanwalt und Notar.

10. April 1987

Pawi Immobilien- und Beteiligungs-AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980, S. 1014). Hermann Bandschapp ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Keller, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herliberg.

10. April 1987

Pawi Papierwarenfabrik Winterthur AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 70). Walter Keller, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Schmidinger, von Eggersriet, in Herliberg.

10. April 1987

Sanvor AG, in Dällikon, vorgefertigte Sanitär-Installationen (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986, S. 1837). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karlheinz Brenzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenfening (D); Beatus Wolgensinger, von Mosnang, in Buchs ZH, und Hermann Pfister, von Rüti ZH, in Zürich.

10. April 1987

Rodiva AG, in Zürich 6, Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2077). Dr. Peter Schwarz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anita Brovelli, von Zürich, in Zollikon. Neue Adresse: Haldeneggsteig 3, Zürich 6, c/o Autacom-Finanz AG.

10. April 1987

Bachofen AG, in Uster, Industrieerzeugnisse (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1986, S. 4245). Die Unterschrift von Hans Keller ist erloschen. Der Prokurist Fokke de Boer ist nun Bürger von Wettingen.

10. April 1987

Leifheit International Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Nassau, Zweigniederlassung Thalwil, in Thalwil. Zweigniederlassung der «Leifheit International Gesellschaft mit beschränkter Haftung» mit Hauptsitz in Nassau (BRD) (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 775). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 7. 1984 ist der Gesellschaftsvertrag geändert worden. Die «Leifheit International Gesellschaft mit beschränkter Haftung» ist in eine Aktiengesellschaft umgewandelt worden. Die Firma der neuen Aktiengesellschaft lautet: Leifheit Aktiengesellschaft. Demzufolge lautet der Name dieser Zweigniederlassung neu: Leifheit Aktiengesellschaft, Nassau, Zweigniederlassung Thalwil. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung und – mit und ohne Verwendung des eingetragenen Warenzeichens Leifheit – Vertrieb von industriellen Produkten und Konsumgütern, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Reinigungsgeräten, Wäschetrocknern, Küchenhelfern und anderen Haushaltsgegenständen sowie allen damit zusammenhängenden und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital der neuen Aktiengesellschaft beträgt DM 20 000 000 und zerfällt in 400 000 Inhaberaktien zu je DM 50. Es ist voll liberiert. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft werden im Bundesanzeiger veröffentlicht. Der Vorstand besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Unterschrift von Karl-Heinz Hatfeld ist erloschen; er ist nicht mehr Geschäftsführer. Mitglieder des Vorstandes der neuen Aktiengesellschaft sind Dieter Schüfer, Vorsitzender, und Wolf Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Nassau (D). Dieter Schüfer ist nicht mehr Geschäftsführer. Diese Zweigniederlassung wird nun in der Weise vertreten, dass Dieter Schüfer, Vorsitzender des Vorstandes, und Wolf Meyer, Mitglied des Vorstandes, unter sich oder je zusammen mit Hans Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Nassau (D); Johannes Liebscher, deutscher Staatsangehöriger, in Nassau (D); Udo Steinhilber, deutscher Staatsangehöriger, in Nassau (D), alle 3 Prokuristen, Kollektivunterschrift zu zweien führen und dass Hans Untersee weiterhin Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, hat.



















Es werden folgende Schuldbriefe, lautend zugunsten der Familienschutzstiftung der Firma Hug + Co. AG, vermisst:

vom 22. Oktober 1952 über Fr. 6600.-, Zins 6%, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt Nr. 1488, der J. und K. Gerster, Beleg II/5334;

vom 26. Oktober 1951 über Fr. 20 000.-, Zins 6%, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt Nr. 1453, des Hans Gutknecht, Beleg II/4954;

vom 1. Oktober 1952 über Fr. 18 000.-, Zins 6%, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt Nr. 524, des Oskar Häusler, Beleg Nr. II/196;

vom 19. Mai 1952, über Fr. 8000.-, Zins 6%, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt Nr. 1556, des August Kurz, Beleg Nr. II/85;

vom 13. April 1951 über Fr. 9500.-, Zins 6½%, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee, Grundbuchblatt Nr. 1543, des Fritz Müller, Beleg Nr. I/9685.

Die allfälligen Inhaber der Wertpapiere werden hiermit aufgefordert, innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, diese dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

(6392)  
4705 Wangen an der Aare, 15. April 1987 Der o.o. Gerichtspräsident:  
Hadorn

Es wird als vermisst gemeldet: Inhaberoobligation der Thurgauischen Kantonalbank Nr. 756 872 à Fr. 5000.-, 5%, ausgestellt am 5. Februar 1985, fällig am 5. Februar 1993, mit Jahrescoupons per 5. Februar 1986 und folgende.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert sechs Monaten dem Gerichtspräsidenten, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann.

(6212)  
8570 Weinfelden, 13. April 1987 Gerichtspräsident Weinfelden

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 00-013.289-06 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsald von Fr. 24 605.25 per 13. April 1987.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Oktober 1987 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird.

(6432)  
6301 Zug, 16. April 1987 Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. K. Weber

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.-, inscrite au registre foncier du district du Val-de-Ruz le 28 mai 1960 sous no 56, grevant en 1er rang les art. 143, 1277 et 1346 du cadastre de Coffrane, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Val-de-Ruz dans un délai d'un an, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(6452)  
2053 Cernier, 16 avril 1987 Le greffier du Tribunal:  
R. Zimmermann

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels des 10 actions (sans coupons) au porteur d'une valeur nominale de fr. 250.- chacune, nos 2623 / 2624 / 3297 / 3321 / 3891 / 4568 / 6100 / 7554 / 9548 / 9549, émises par la Société des forces électriques de la Goule à 2610 St.-Imier, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(6442)  
2608 Courtelary, 16 avril 1987 Le président du Tribunal:  
Ph. Beuchat

Il pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della seguente obbligazione di cassa emessa dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino di Bellinzona:

n. 5088 di fr. 45 000.- nominali 4½% al portatore emessa il 1º marzo 1984, scaduta il 2 marzo 1987 senza cedole, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 30 settembre 1987 sotto le comminatorie dell'ammortamento.

(4921)  
6500 Bellinzona, 25 marzo 1987 Il pretore:  
Avv. Dott. Carlo Postizzi

Il pretore del Distretto di Riviera diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 125 000.-, costituito il 28 marzo 1963 con rogito n. 2167 del notaio Avv. Giovanni Baggi, iscritto a registro fondiario il 4 aprile 1963 sotto n. 35 e gravante il fondo particella n. 1755 (NM 29), ora n. RFD 360 di Osogna, di proprietà di Noemi Cavallini, poi di Paul Zeiss e ora della ditta Zeiss-Neutra S.A., in Osogna, titolo andato plausibilmente distrutto, a produrlo alla pretura del Distretto di Riviera in Biasca, entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento.

(6512)  
6710 Biasca, 21 aprile 1987 Pretura di Riviera

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17/18 febbraio 1987,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.-, iscritta in 3º rango il 17 agosto 1961, doc. 6397, a carico della particella n. 1220 RFD Montagnola, di proprietà del defunto Ostrowski Alexander, Montagnola, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(6232)  
6900 Lugano, 10 aprile 1987 Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 17 dicembre 1986,

in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore delle 149 azioni al portatore di nominali fr. 1000.- cadauna, numerate dal n. 1 al n. 149, emesse dalla Kogio SA con sede in Carabbia, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

(6222)  
6900 Lugano, 13 aprile 1987 Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 13 febbraio 1987, in applicazione degli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC; diffida

lo sconosciuto detentore di n. 52 azioni al portatore, da nominali fr. 1000.- cadauna, incorporanti l'intero capitale sociale della Directa Dental SA, Chiasso, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria dell'ammortamento.

(3071)  
6850 Mendrisio, 20 febbraio 1987 Il pretore:  
Avv. E. Pusterla

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Colray AG, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. April 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Carole A. Heller, Obere Rehalde 42, 6340 Baar, anzumelden.

(A 10632)  
6340 Baar, 13. April 1987 Die Liquidatorin:  
Carole A. Heller

### Aktiengesellschaft für Brauerei-Industrie in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Hans Berweger, Gemeindegasse 8, 4103 Bottmingen, schriftlich anzumelden.

(A 10912)  
4001 Basel, 21. April 1987 Aktiengesellschaft für  
Brauerei-Industrie in Liq.  
Der Liquidator

### Parkhaus Schachen AG, Spiez

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2/Waisenhausplatz, Postfach 2143, 3001 Bern, anzumelden.

(A 10702)  
3001 Bern, 15. April 1987 Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

### Eufer Trade AG, Bottmingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Christine Schieweck, Spitzackerstrasse 128, 4103 Bottmingen, anzumelden.

(A 10892)  
4103 Bottmingen, 15. April 1987 Die Liquidatorin

### Stromversorgung Blatten-Naters AG, Naters

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Stromversorgung Blatten-Naters AG, mit Sitz in Naters, hat sich infolge Absorption (Fusion) durch das Elektrizitätswerk Brig-Naters, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brig-Glis, durch Generalversammlungsbeschluss vom 17. März 1987 aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Elektrizitätswerk Brig-Naters, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brig-Glis, Nordstrasse 30, 3900 Brig, anzumelden.

(A 10692)  
3900 Brig-Glis, 15. April 1987 Elektrizitätswerk Brig-Naters AG

### Interad Davos AG in Liq., Davos

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. April 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Gesellschaft, Gutenberghaus, 7270 Davos Platz, anzumelden.

(A 10832)  
7270 Davos Platz, 21. April 1987 Der Liquidator:  
Lic. iur. C. Hew

### EBL AG in Liquidation, Rorschach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Frau Annemarie Rieger, Goldach, als Liquidatorin bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Gesellschaft EBL AG in Liq., c/o Annemarie Rieger, Rietbergstrasse 31, 9403 Goldach, anzumelden.

(A 10852)  
9403 Goldach, 16. April 1987 Die Liquidatorin

### Amerfast AG, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Fides, Buobenmatt 2, 6003 Luzern, anzumelden.

(A 10712)  
6003 Luzern, 14. April 1987 Die Liquidatorin

### St. Clou GmbH, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 9. April 1987 die Auflösung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma St. Clou GmbH in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wird der Gesellschafter und einzige Geschäftsführer, Herr Oscar Sallmann, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, ernannt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Oscar Sallmann, St. Clou Cosmetics AG, Moosstrasse 31, 9014 St. Gallen, anzumelden.

(A 10652)  
9014 St. Gallen, 9. April 1987 Der Liquidator

### Pike Systems and Software AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1987 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator Witsend Ltd., Baarerstrasse 6, 6300 Zug, schriftlich anzumelden.

(A 10642)  
6300 Zug, 14. April 1987 Der Liquidator

**Fakta-Immobilien AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche schriftlich und mit den entsprechenden Belegen an den Liquidator, Herrn Erwin Waldmeier, eidg. dipl. Bücherexperte, Im Mooswasen 23, 4106 Therwil, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. (A 1093)

6300 Zug, 22. April 1987

Der Liquidator

**Leuzinger & Tschumi SA, Tramelan**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1987 des actionnaires de Leuzinger & Tschumi SA a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Igino Sala, c/o Fiduciaire Dr. M. Widmer & Igino Sala, rue de Nidau 14, 2502 Bienne. (A 1092)

2502 Bienne, 10 avril 1987

Le liquidateur

**Infitoal A.G., in liquidazione, Coira**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 14 aprile 1987 ha deciso lo scioglimento della società e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al signor Giuseppe Raggi, presso Agemar S.A., via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A 1078)

6901 Lugano, 14 aprile 1987

Il liquidatore

**Siaguins AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Siaguins AG, mit Sitz in Zürich, vom 13. April 1987 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 50 000.- durch Annullierung von 95 Aktien und gleichzeitige Rückzahlung von Fr. 950 000.- an die Inhaber dieser Aktien herabzusetzen.

Den Gläubigern der Siaguins AG, Zürich, wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an die Experta Revision AG, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1075)

8031 Zürich, 14. April 1987

Siaguins AG

**Dadelda S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Jean Savoy, p. a. Fiduciaire Ember, rue des Vollandes 5, 1207 Genève, jusqu'au 31 mai 1987, sous peine de forclusion. (A 1084)

1207 Genève, 15 avril 1987

Le liquidateur

**Tumaloro Holding S.A. in liq., Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 aprile 1987 la società ha deciso lo scioglimento e messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore Beda Nauer, c/o Reviconi S.A., Lugano, via Balestra 27. (A 1067)

6535 Roveredo, 13 aprile 1987

Il liquidatore:  
Beda Nauer**American Hoist & Derrick (Europe) Corp., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. März 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Firma Standard Treuhand & Revisions AG, in Zürich, anzumelden. (A 1077)

8023 Zürich, 15. April 1987

Die Liquidatorin:  
Standard Treuhand & Revisions AG**Neige et Plage SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 avril 1987.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Gaston Balzan, à Genève, rue de la Cité 1, c/o Société Fiduciaire et de Gérance SA. (A 1082)

1204 Genève, 15 avril 1987

Le liquidateur

**Pirimar SA in liquidazione, Grono**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR. (A 1072)

6535 Roveredo, 15 aprile 1987

Il liquidatore:  
Enrico Nicola**Sovereign Leder AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. März 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Firma Standard Treuhand & Revisions AG, in Zürich, anzumelden. (A 1076)

8023 Zürich, 15. April 1987

Die Liquidatorin:  
Standard Treuhand & Revisions AG**Herakleia S.A., Cadempino**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 aprile 1987 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Herakleia S.A. in liquidazione, Cadempino.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. Financial and Investment Training S.A., Cadempino, con recapito presso la casella postale 2672, 6901 Lugano. (A 1066)

6814 Cadempino, 13 aprile 1987

La liquidatrice:  
F.IN.TRA. S.A.**Rovelfid SA in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR. (A 1073)

6535 Roveredo, 15 aprile 1987

Il liquidatore:  
Enrico Nicola**Dunlop (Schweiz) AG [Dunlop (Suisse) SA], Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 9. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Daniel Wyss, Löwenstrasse 40, Postfach 7684, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1094)

8023 Zürich, 21. April 1987

Der Liquidator:  
Dr. Daniel Wyss**Finimpar S.A., Grono**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 aprile 1987 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale, Finimpar S.A. in liquidazione, Grono.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto il loro credito e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. S.A. Financial and Investment Training S.A., Cadempino, con recapito presso la casella postale 2672, 6901 Lugano. (A 1088)

6814 Cadempino, 16 aprile 1987

La liquidatrice:  
F.IN.TRA S.A.**Tenir SA in liquidazione, Roveredo GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Enrico Nicola, 6535 Roveredo GR. (A 1074)

6535 Roveredo, 15 aprile 1987

Il liquidatore:  
Enrico Nicola**Ri Ro Verwaltungen GmbH, in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, Rechtsanwalt René F. Simon, Kuttelgasse 4, 8001 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1087)

8001 Zürich, 23. April 1987

Der Liquidator

**Fornitauto SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 16 aprile 1987 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatrice della società è stata nominata la Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaire SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla terza pubblicazione. (A 1087)

6830 Chiasso, 16 aprile 1987

La liquidatrice:  
Mega Fiduciaria SA  
(Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaire SA)  
Luigi Gaffuri**Anordnung eines Erbenrufes mit einer Erbschaftsverwaltung**

Am 20. März 1987 starb Albert Besson, ledig, geboren am 30. Januar 1904, von Treytorrens (Payerne) VD, wohnhaft gewesen in Aarau, Hammer 1.

Die bereits bekannten gesetzlichen Erben der elterlichen Verwandtschaft gelten als angemeldet.

Aufgerufen sind:

Die Nachkommen des im Jahre 1862 geborenen Vaters, Etienne Besson und der im Jahre 1865 geborenen Mutter, Otilie Besson, geb. Rust, beide von Treytorrens (Payerne) VD (keine Todesmeldung).

Allenfalls erberechtigte Personen mit obiger Abstammung werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 9. Mai 1988, beim Bezirksgericht Aarau unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden zum Erbgang zu melden, ansonst der Erbteil, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den bekannten Erben zufallen würde.

Gleichzeitig wird eine Erbschaftsverwaltung angeordnet und als Erbschaftsverwalter bestellt: Werner Schärer, Notar, Aarau. (A 1081)

5000 Aarau, 22. April 1987

Bezirksgericht Aarau

## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum

### Office fédéral de la propriété intellectuelle

### Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Wichtiger Hinweis

Die nachstehend veröffentlichten Marken sowie die daran anschließenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzige die durch das Bundesamt ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

#### Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Bundesamt rat deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen bestehen; es führt auf Antrag hin Nachforschungen nach eingetragenen schweizerischen und internationalen Marken durch.

#### Avis important

Les marques publiées ci-après de même que les autres publications qui les suivent correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Office ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

#### Conflit avec des marques enregistrées

L'enregistrement de la marque étant fait aux risques et périls du déposant, l'Office conseille aux déposants de nouvelles marques de se renseigner sur l'existence d'éventuelles antériorités. Il effectue sur demande des recherches sur les marques suisses et internationales enregistrées.

#### Aviso importante

I marchi pubblicati qui appresso, come le altre pubblicazioni che seguono, corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Ufficio federale hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

#### Collisione con marchi registrati

Dato che la registrazione di un marchio è effettuata a rischio e pericolo del depositante, l'Ufficio raccomanda ai depositanti di nuovi marchi di informarsi sull'esistenza di eventuali registrazioni precedenti. Su domanda, l'Ufficio esegue ricerche sui marchi svizzeri e internazionali registrati.

#### Eintragungen - Enregistrements

**352046.** Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1987. Lever AG, Tannwaldstrasse 117, 4600 Olten, Fabrikation und Handel - Erneuerung der Marke Nr. 222387. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1987 an.

Wasch- und Bleichmittel, Seifen und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

## SUNBEAM

**352047.** Date de dépôt: 16 janvier 1987. Lederie Parenterals, Inc., Pueblo Station, Carolina (Puerto Rico). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222394. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 janvier 1987.

Agent complexe de vitamine B. (Cl. int. 5)

## FOLVITE

**352048.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Beecham Group p.l.c., Beecham House, One West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien), Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 223015. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1987 an.

Seifen, kosmetische Produkte einschliesslich Zahnpasten und Mundpflege-mittel. (Int. Kl. 3)

## ODOL

**352049.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Farmasimes, S.A., Calle Zamora, 46-48, Barcelona (Spanien). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 223740 von Siphar S.A., Lugano. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1987 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## AMBRITAN

**352050.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222999. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1987 an.

Schmirgelluch. (Int. Kl. 3)

## SAND-PAK

**352051.** Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987. Outboard Marine Corporation, 100 Sea-Horse Drive, Waukegan (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222693. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1987 an.

Von Hand betätigte und von Motoren angetriebene Rasenmäher. (Int. Kl. 7, 8)

## LAWN CRUISER

**352052.** Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1987. Chocodabfabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg, ZH. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221126. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. November 1986 an.

Kakao, kakohaltige Nahrungsmittel, Kakaogetränke, Schokolade, Krivertüre, Pralinen mit Füllungen auch flüssigen aus Weinen und Spirituosen, Zucker- und Süßwaren. (Int. Kl. 30)

## NOUTELIMAR

**352053.** Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1987. Chert, Peabody & Co., Inc., 433 River Street, Troy (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## TABBER SNAP

**352054.** Date de dépôt: 16 janvier 1987. Schenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

## LES MARGOTINS

**352055.** Date de dépôt: 16 janvier 1987. Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat et de confiserie. (Cl. int. 30)

## PAPILLON

**352056.** Date de dépôt: 16 janvier 1987. Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat et de confiserie. (Cl. int. 30)

## SUCHARD SURPRISE

**352057.** Date de dépôt: 16 janvier 1987. Chocolat Suchard Société anonyme, 2003 Neuchâtel-Serrières. - Fabrication et commerce.

Chocolat, produits de chocolat et de confiserie. (Cl. int. 30)

## YIN & YANG

**352058.** Data del deposito: 23 dicembre 1986. IBSA Institut Biochimique S.A., via al Ponte 13, 6900 Missaggio, indirizzo postale 6903 Lugano. - Fabrikazione e commercio. - Rinnovo con modificazione dell'indicazione dei prodotti del marchio n. 222977. Ragione modificata. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 16 novembre 1986.

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici. (Cl. int. 5)

## ANTIDOL-IBSA

**352059.** Data del deposito: 27 gennaio 1987. IBSA Institut Biochimique S.A., via al Ponte 13, 6900 Missaggio, indirizzo postale 6903 Lugano. - Fabrikazione e commercio. - Rinnovo con modificazione dell'indicazione dei prodotti del marchio n. 222978. Ragione modificata. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 16 novembre 1986.

Prodotti farmaceutici, veterinari e igienici. (Cl. int. 5)

## DIURELLA

**352060.** Date de dépôt: 21 janvier 1987. Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glarus. - Fabrication et commerce.

Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. (Cl. int. 3)

## COLORISSIMO DE BOURJOIS

**352061.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1987. «Micafla» AG («Micafla» S.A.) («Micafla» Ltd.), Badenerstrasse 780, 8048 Zürich. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 223578. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1987 an.

Elektrische Kondensatoranlagen und elektrische Kondensatorbatterien. (Int. Kl. 9)

## MICOMAT

**352062.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1987. «Micafla» AG («Micafla» S.A.) («Micafla» Ltd.), Badenerstrasse 780, 8048 Zürich. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 223579. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1987 an.

Härbares, glimmerhaltiges Elektroisolermaterial. (Int. Kl. 17)

## ROMICAFIL

**352077.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225651.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987 an.

Farben und Farbstoffe.  
(Int. Kl. 2)

## SELLAFLOR

**352078.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter  
Warenangabe der Marke Nr. 225659. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 27. Januar 1987 an.

Kunstharze, Klebstoffe für industrielle Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## ARACAST

**352079.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter  
Warenangabe der Marke Nr. 225661. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 27. Januar 1987 an.

Kunstharze, Klebstoffe für industrielle Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## BALOCAST

**352080.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter  
Warenangabe der Marke Nr. 225662. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 27. Januar 1987 an.

Kunstharze, Klebstoffe für industrielle Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## COLLOSET

**352081.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter  
Warenangabe der Marke Nr. 225663. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 27. Januar 1987 an.

Kunstharze, Klebstoffe für industrielle Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

## CYCLODUR

**352072.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 223964.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege,  
pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenver-  
giftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Entkalkungs- und Entwässerungsmittel  
(Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von  
Lebensmitteln.  
(Int. Kl. 1, 5)

## TROMEXAN

**352073.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 223966.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987 an.

Chemische Produkte für veterinärmedizinische Zwecke.  
(Int. Kl. 5)

## VETRAX

**352074.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225074.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987 an.

Chemische Produkte für die Land- und Forstwirtschaft.  
(Int. Kl. 1)

## PRINCEP

**352075.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225075.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987 an.

Veterinärprodukte und Futtermittelzusatzstoffe.  
(Int. Kl. 3, 31)

## RESPIROT

**352076.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225500.  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987 an.

Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Entkalkungs- und  
Entfärbungsmittel (Desinfektionsmittel), Pflanzenschutzmittel, Insekten-  
vertilgungsmittel, Ungeziefervertilgungsmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel,  
Pflanzenschutzmittel, Herbizide.  
(Int. Kl. 1, 5)

## NUCIDOL

**352067.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1987.  
Schering Corporation, Galloping Hill Road, Kenilworth (New Jersey, USA).  
- Fabrikation und Handel.  
Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## LORACTIN

**352068.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1987.  
AB Astra, Kvambergsgatan 16, Södertälje (Schweden). - Fabrikation und  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 223272. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 26. Januar 1987 an.

Lokalbetäubungsmittel.  
(Int. Kl. 5)

## XYLOCAIN

**352069.** Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1987.  
Adenylehemie Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Salzler 16, Berlin 10  
(West). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstel-  
lung der Marke Nr. 223786. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
10. Januar 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,  
pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und  
Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für  
Lebensmittel.  
(Int. Kl. 1, 5)

## PACYL

**352070.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
Aktiebolaget T. H. Lapidus, Lundbygatan 1, Borås (Schweden). - Fabrika-  
tion und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke  
Nr. 225569. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1987  
an.

Gewebene und gestrickte Meterwaren, Kleidungsstücke aus gewebten und  
gestrickten Stoffen.  
(Int. Kl. 24, 25)

## LAPIDUS

**352071.** Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 222877. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 27. Januar 1987 an.

Steroid-Hormon-Präparate für den gynäkologischen Gebrauch.  
(Int. Kl. 5)

## OVOPOSIN

**352063.** Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1987.  
Witco Corporation, 520 Madison Avenue, New York (New York, USA). -  
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222752. Firma geän-  
dert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1987 an.

Eismaschinenöl.  
(Int. Kl. 4)

## SUNISO

**352064.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1987.  
James Buchanan & Company Limited, Buchanan House, 3, St. James's  
Square, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 222493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 24. Januar 1987 an.

Whisky.  
(Int. Kl. 33)

## BLACK & WHITE

**352065.** Date de dépôt: 26 janvier 1987.  
Hanowa, Haus Noll, Dufourstrasse 17, 2502 Bienne. - Fabrikation et com-  
merce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de mon-  
tres, cadrans de montres et parties de montres; bijouterie.  
(Cl. int. 14)

## CLIMPY

**352066.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1987.  
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1  
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische und medizinische Apparate und Instrumente zur Verwendung  
bei Inhalationsapparaten sowie Bestand- und Anschlussteile zu den vorge-  
nannten Waren.  
(Int. Kl. 10)

## VOLUMATIC

**Bilanzen - Bilans - Bilanci****Anlage-Zentrale AG, Bern**
 Vierteljahresbilanz per 31. März 1987  
 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven  |                | Passiven                             |                |
|--|----------------|--------------------------------------|----------------|
|  | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Giro- und Postcheckguthaben                      |                | Bankenkreditoren auf Sicht           | 134 081 277.—  |
| Bankendebitoren auf Sicht                        |                | Bankenkreditoren auf Zeit            | 649 440 000.—  |
| Bankendebitoren auf Zeit                         |                | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 494 840 000.—  |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen             | 605 285 836.85 | Kreditoren auf Sicht                 | 149 168.55     |
| Hypothekaranlagen                                |                | Kreditoren auf Zeit                  | 155 750 000.—  |
| Wertschriften (Ankaufswert)                      | 48 580 641.60  | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 121 750 000.—  |
| ./.. Rückstellung für Kursschwankungen           | 3 475 000.—    | Sonstige Passiven                    | 7 795 035.15   |
| Sonstige Aktiven                                 |                | Aktienkapital                        | 15 000 000.—   |
|  |                | Ordentliche Reserven                 | 3 970 000.—    |
|  |                | Spezialreserve                       | 2 750 000.—    |
|  |                | Gewinnvortrag                        | 20 114.07      |
|  | 968 955 594.77 |                                      | 968 955 594.77 |
|  |                |                                      | Fr.            |
| Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | 17 000 000.—   | Unterbeteiligungen an Mitgliedbanken | 17 000 000.—   |

**Bank Aufina, Brugg**
 Bilanz per 31. März 1987  
 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |                | Passiven                             |                |
|--|----------------|--------------------------------------|----------------|
|  | Fr.            |                                      | Fr.            |
| Kassa und Postcheckguthaben                | 23 568 706.74  | Bankenkreditoren auf Sicht           | 43 820 027.16  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        | 11 886 983.80  | Bankenkreditoren auf Zeit            | 607 800.45     |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | 643 973 429.52 | Kreditoren auf Sicht                 | 15 461.45      |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  | 58 783 612.89  | Kreditoren auf Zeit                  | 100 000.—      |
| Wertschriften                              | 27 980 175.15  | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | —              |
| Dauernde Beteiligung                       | 500 000.—      | Einlagehefte                         | 103 362 714.45 |
| Bankgebäude                                | 7 900 000.—    | Kassobligationen                     | 424 215 000.—  |
| Sonstige Aktiven                           | 5 282 427.96   | Obligationen-Anleihe 1977/87         | 30 000 000.—   |
|  |                | Sonstige Passiven                    | 112 716 975.70 |
|  |                | Aktienkapital                        | 35 000 000.—   |
|  |                | Gesetzliche Reserven                 | 4 700 000.—    |
|  |                | Andere Reserven                      | 21 750 000.—   |
|  |                | Gewinnvortrag                        | 3 587 356.85   |
|  | 779 875 336.06 |                                      | 779 875 336.06 |

**Commerzbank (Schweiz) AG**
 Bilanz per 31. Dezember 1986  
 (nach Gewinnverteilung)

| Aktiven                                   |                | Passiven                               |                |
|---|----------------|--|----------------|
|   | Fr.            |  | Fr.            |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben        | 9 422 983.22   | Bankenkreditoren auf Sicht             | 3 287 501.62   |
| Bankendebitoren auf Sicht                 | 3 341 756.43   | Bankenkreditoren auf Zeit              | 219 584 245.46 |
| Bankendebitoren auf Zeit                  | 185 109 050.—  | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 171 684 245.46 |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen      | 109 976 050.—  | Kreditoren auf Sicht                   | 21 046 618.81  |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung        | 14 668 742.39  | Kreditoren auf Zeit                    | 19 721 400.—   |
| — davon mit hypothekarischer Deckung      | —              | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 11 721 400.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | 12 361 877.50  | Sonstige Passiven                      | 6 881 248.76   |
| — davon mit hypothekarischer Deckung      | —              | Kapital                                | 25 000 000.—   |
| Wertschriften                             | 56 213 988.95  | Gesetzliche Reserve                    | 500 000.—      |
| Beteiligungen                             | 1.—            | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung: |                |
| Sonstige Aktiven                          | 14 920 008.90  | Vortrag vom Vorjahr                    | (1 532 655.86) |
|   |                | Reingewinn                             | 2 050 049.60   |
|   |                |  | 517 393.74     |
|   |                | Zuweisung an die gesetzliche Reserve   | (500 000.—)    |
|   | 296 038 408.39 | Gewinnvortrag                          | 17 393.74      |
|   |                |  | 296 038 408.39 |

**Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1986**

| Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften       |               | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte  |               |
|---|---------------|---|---------------|
|   | Fr.           |   | Fr.           |
| Schweizerische Obligationen:                          |               | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen   |               |
| Bund  | 1 493 098.55  | sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven            | 4 442 720.—   |
| Banken  | 19 019 347.43 | Forderungen aus festen Termingeschäften           |               |
| Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere: |               | in Wertpapieren und in Edelmetallen               | 2 048 318.90  |
| Banken  | 70 756.80     | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften       |               |
| Finanzgesellschaften                                  | 800 000.—     | in Wertpapieren und in Edelmetallen               | 2 039 349.20  |
| Industrielle Unternehmen                              | 2 043 120.28  |   |               |
| Andere  | 1 136 450.—   |   |               |
| Ausländische Obligationen:                            |               |   |               |
| Öffentlich-rechtliche Körperschaften                  | 882 000.—     |   |               |
| Andere  | 26 901 716.83 |   |               |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere    |               |   |               |
|   | 3 867 499.06  |   |               |
| Wertschriften total                                   | 56 213 988.95 |   |               |
| Dauernde Beteiligungen                                |               |   |               |
|   | Fr.           |   |               |
| Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:   |               |   |               |
| Finanzgesellschaften                                  | 1.—           |   |               |
| Gesamtbetrag der Auslandsaktiven                      | Fr.           |   |               |
|   | Fr.           |   |               |
| — davon Bankendebitoren                               | 83 409 222.42 |   |               |
| mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                          | 57 949 222.42 |   |               |
| längerfristige  | 25 460 000.—  |   |               |
| Aufwand   |               | Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1986 | Ertrag        |
|   | Fr.           |   | Fr.           |
| Passivzinsen  | 10 189 638.39 | Aktivzinsen                                       | 9 693 999.69  |
| Kommissockaufwand                                     | 83 385.22     | Kommissockaufwand                                 | 7 862 464.96  |
| Bankbehörden und Personal                             | 3 397 928.83  | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen    | 2 530 446.—   |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen          | 207 210.35    | Wertschriftenertrag                               | 4 016 625.07  |
| Geschäfts- und Bürokosten                             | 2 775 666.38  | Verschiedenes                                     | 186 376.08    |
| Steuern   | 163 417.60    |   |               |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen           | 5 422 615.43  |   |               |
| Reingewinn  | 2 050 049.60  |   |               |
|   | 24 289 911.80 |   | 24 289 911.80 |

## Amro Bank und Finanz, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |               | Passiven       |                                      |                |
|--|---------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|  | Fr.           | Fr.            |                                      |                |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |               | 39 811 191.66  | Bankenkreditoren auf Sicht           | 36 234 821.88  |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |               | 108 516 863.56 | Bankenkreditoren auf Zeit            | 171 603 499.—  |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |               | 47 589 420.35  | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 79 896 947.—   |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 45 539 260.35 | 2 128 561.05   | Kreditoren auf Sicht                 | 141 135 352.96 |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |               |                | Kreditoren auf Zeit                  | 44 419 639.05  |
| — davon Reskriptionen und Schatzscheine    |               |                | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 31 740 609.10  |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |               | 28 982 735.05  | Spareinlagen                         | 9 938 307.16   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |               | 114 964 911.94 | Depositen- und Einlagekonten         | 46 570 474.49  |
| — davon mit hypothekarischer Deckung       | 9 932 289.53  |                | Kassenobligationen                   | 65 281 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |               | 10 470 027.15  | Sonstige Passiven                    | 44 294 785.19  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |               | 198 663 678.70 | Aktienkapital                        | 17 500 000.—   |
| — davon mit hypothekarischer Deckung       | 11 691 596.95 |                | Gesetzliche Reserve                  | 8 200 000.—    |
| Hypothekaranlagen                          |               | 12 120 850.45  | Spezialreserve                       | 31 300 000.—   |
| Wertschriften                              |               | 43 112 367.70  | Gewinnvortrag                        | 348 736.08     |
| Dauernde Beteiligungen                     |               | 13.—           |                                      |                |
| Bankgebäude                                |               | 4 500 000.—    |                                      |                |
| Sonstige Aktiven                           |               | 5 966 025.20   |                                      |                |
| Bilanzsumme                                |               | 616 826 645.81 | Bilanzsumme                          | 616 826 645.81 |

## Interpolare Bank

Zwischenbilanz per 31. März 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

| Aktiven                                    |              | Passiven       |                                      |                |
|--|--------------|----------------|--------------------------------------|----------------|
|  | Fr.          | Fr.            |                                      |                |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben         |              | 12 393 115.—   | Bankenkreditoren auf Sicht           | 1 279 861.05   |
| Bankendebitoren auf Sicht                  |              | 26 881 159.04  | Bankenkreditoren auf Zeit            | 133 302 805.55 |
| Bankendebitoren auf Zeit                   |              | 71 499 015.—   | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 128 740 624.—  |
| — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen       | 67 602 500.— |                | Kreditoren auf Sicht                 | 43 792 877.52  |
| Wechsel und Geldmarktpapiere               |              | 774 668.—      | Kreditoren auf Zeit                  | 2 854 824.79   |
| — davon Reskriptionen und Schatzscheine    |              |                | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 2 854 824.79   |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung        |              | 18 575 279.17  | Depositenhefte                       | 1 959 078.04   |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung         |              | 59 091 960.73  | Depositenkonti                       | 4 091 622.25   |
| — davon mit hypothekarischer Deckung       | 5 381 848.18 |                | Sonstige Passiven                    | 10 376 086.84  |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung |              | 25 171 958.40  | Aktienkapital                        | 50 000 000.—   |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung  |              | 11 604 003.65  | Gesetzliche Reserven                 | 4 050 000.—    |
| — davon mit hypothekarischer Deckung       |              |                | Andere Reserven                      | 11 400 000.—   |
| Wertschriften                              |              | 1 552 606.80   | Gewinnvortrag                        | 5 857.30       |
| Dauernde Beteiligungen                     |              | 100 000.—      |                                      |                |
| Bankgebäude                                |              | 33 000 000.—   |                                      |                |
| Sonstige Aktiven                           |              | 2 469 247.55   |                                      |                |
|  |              | 263 113 013.34 |                                      | 263 113 013.34 |

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Hong Kong  
Zweigniederlassung Zürich

Jahresbilanz per 31. Dezember 1986

| Aktiven   |              | Passiven      |  |               |
|---|--------------|---------------|--|---------------|
|   | Fr.          | Fr.           |  |               |
| 1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben  |              | 4 613 655.—   | 2.1 Bankenkreditoren auf Sicht   | 3 813 323.—   |
| 1.2 Bankendebitoren auf Sicht   |              | 26 660 827.—  | 2.1.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken           | 3 573 612.—   |
| 1.2.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken          | 24 236 759.— |               | 2.2 Bankenkreditoren auf Zeit  | 66 750 671.—  |
| 1.3 Bankendebitoren auf Zeit  |              | 13 360 471.—  | 2.2.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen  | 49 342 061.—  |
| 1.3.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen                                       | 5 932 613.—  |               | 2.2.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken           | 28 655 310.—  |
| 1.3.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken          | 3 221 337.—  |               | 2.3 Kreditoren auf Sicht   | 19 236 866.—  |
| 1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere  |              | 10 627 532.—  | 2.4 Kreditoren auf Zeit  | 5 717 138.—   |
| 1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine   |              |               | 2.4.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen   | 3 482 540.—   |
| 1.4.2 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken          | 1 180 943.—  |               | 2.7 Kassenobligationen   | 9 250 000.—   |
| 1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung   |              | 8 977 299.—   | 2.12 Sonstige Passiven   | 5 953 528.—   |
| 1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung  |              | 7 533 889.—   | 2.12.1 - Anteil Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken              | 213 693.—     |
| 1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung  | 32 033.—     |               | 2.13 Dotationskapital  | 9 825 000.—   |
| 1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung  |              | 5 054 361.—   |  |               |
| 1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung   |              | 26 499 592.—  |  |               |
| 1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung  |              |               |  |               |
| 1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften         |              | 7 400 000.—   |  |               |
| 1.11 Wertschriften  |              | 7 520 000.—   |  |               |
| 1.15 Sonstige Aktiven   |              | 2 298 900.—   |  |               |
| 1.15.1 - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften |              |               |  |               |
| 1.18 Bilanzsumme  |              | 120 546 526.— | 2.17 Bilanzsumme   | 120 546 526.— |
|   |              | Fr.           |  | Fr.           |
| Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften      |              | 28 639 039.—  | Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften       | 32 442 615.—  |
| Wertschriften   |              | Fr.           | Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte                                       | Fr.           |
| Schweizerische Obligationen:  |              |               | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven | 43 319 966.—  |
| Banken  |              | 520 000.—     | - Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken                 | 9 333 486.—   |
| Ausländische Obligationen:  |              | 7 000 000.—   | Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen               | —             |
| Andere  |              | 7 520 000.—   | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen           | —             |
| Auslandaktiven  |              | Fr.           |  |               |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven   |              | 80 990 136.—  |  |               |
| - davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen                                  | 30 422 923.— |               |  |               |
| über 90 Tage  | 5 427 858.—  |               |  |               |
| Aufwand   |              | Fr.           | Ertrag   | Fr.           |
| Passivzinsen  |              | 3 703 095.—   | Aktivzinsen  | 4 481 809.—   |
| Kommissionsaufwand  |              | 69 795.—      | Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere  | 902 896.—     |
| Bankbehörden und Personal   |              | 3 053 019.—   | Kommissionsertrag  | 2 739 973.—   |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen  |              | 126 373.—     | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen   | 465 315.—     |
| Geschäfts- und Bürokosten   |              | 1 949 358.—   | Wertschriftenertrag  | 214 711.—     |
| Steuern   |              | (49 629.—)    | Verschiedenes  | 315 652.—     |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen   |              | 1 158 339.—   | Reinverlust  | 889 994.—     |
|   |              | 10 010 350.—  |  | 10 010 350.—  |



Geschäftsstelle Spiegelgasse 11 Postfach 2243 4001 Basel Tel. 061 25 16 16

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES UNIONE DELLE BANCHE CANTONALI SVIZZERE



Bilanz per 31. Dezember 1986 gemäss Bankengesetz

Table with columns for 'BANKLES LATDES' and 'NORDWESTSCHWEIZ'. Rows include assets like 'Caisse, comptes de virements et ccp', 'Avoirs en banque à vue', etc., with values for various banks.

Table with columns for 'PASSIFS EN FR 1000'. Rows include liabilities like 'Engagements en banque à vue', 'Jusqu'à 90 jours d'échéance', etc., with values for various banks.

Table with columns for 'OSTSCHWEIZ' and 'ZENTRALSCHWEIZ'. Rows include assets like 'Kassa, Giro und Postcheckguthaben', 'Bankendebitoren auf Sicht', etc., with values for banks in the eastern and central regions.

Table with columns for 'PASSIVEN IN SFR 1000'. Rows include liabilities like 'Bankkreditoren auf Sicht', 'Bankkreditoren auf Zeit', 'Restlaufzeit bis 90 Tage', etc., with values for banks in the southern region.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheitswesen  
(Vom 15. April 1987)

Die Verordnung vom 27. Februar 1986 über Fremd- und Inhaltsstoffe (AS 1986 647; SR 817.022) wird pro Jahr einmal revidiert, um die von der ad hoc Expertengruppe für Rückstände in/ auf Lebensmitteln empfohlenen Höchstkonzentrationen (Grenz- und/oder Toleranzwerte) in Liste I des Anhangs aufzunehmen. Bis zu dieser jährlichen Verordnungsänderung gelten die nachfolgend aufgeführten, von der ad hoc Expertengruppe empfohlenen Toleranz- bzw. Grenzwerte als vorläufige Weisungen im Sinne von Artikel 7a Absätze 4 und 5 der Lebensmittelverordnung:

| Neue Wirkstoffe                                      |           | Toleranzwerte | Bemerkungen                           |
|--|-----------|---------------|---------------------------------------|
| CHLORPYRIFOS-METHYL (Insektizid)                     | Getreide  | 5 mg/kg       | Vorratsschutz                         |
| TRIASULFURON (Herbizid)                              | Getreide  | 0,02 mg/kg    |                                       |
| <b>Ausdehnung/Abänderung des Anwendungsbereiches</b> |           |               |                                       |
| FENITROTHION (Insektizid)                            | Getreide  | 2 mg/kg       | Vorratsschutz                         |
| FOSETHYL-AL (Fungizid)                               | Himbeeren | 0,2 mg/kg     | O-Ethylphosphonsäure<br>Phosphonsäure |
|  |           | 4 mg/kg       |                                       |
| IPRODION (Fungizid)                                  | Bohnen    | 0,5 mg/kg     |                                       |
| LINURON (Herbizid)                                   | Trauben   | 0,01 mg/kg    |                                       |
| METAZACHLOR (Herbizid)                               | Bohnen    | 0,05 mg/kg    |                                       |
| PIRIMIPHOS-METHYL (Insektizid)                       | Getreide  | 4 mg/kg       | Vorratsschutz                         |
| PROCYMIDON (Fungizid)                                | Salat     | 2 mg/kg       |                                       |
| TRIFORIN (Fungizid)                                  | Tomaten   | 0,1 mg/kg     |                                       |

Herabsetzung bzw. Streichung bisher bestehender Toleranzwerte

|                           |  | neue Toleranzwerte |     |
|---------------------------|--|--------------------|-----|
| ATRAZIN (Herbizid)        | Spargeln, Trauben (bisher 1 bzw. 0,1 mg/kg)  | 0,05 mg/kg         | neu |
| PHOSPHAMIDON (Insektizid) | Obst   | 0,2 mg/kg          | neu |
|                           | Gemüse (ausg. Kartoffeln)  | 0,1 mg/kg          | neu |
| SIMAZIN (Herbizid)        | Getreide, Kartoffeln, Zuckerrüben (bisher Obst 0,5 mg/kg, Gemüse [inkl. Kartoffeln], Getreide 0,1 mg/kg) | 0,02 mg/kg         | neu |
|                           | Spargeln (bisher 0,1 mg/kg)  | 0,1 mg/kg          | neu |
| SIMAZIN (Herbizid)        | Beerenobst, Kernobst (bisher Obst 0,1 mg/kg)   | 0,05 mg/kg         | neu |
|                           | Die bisher bestehende Höchstkonzentration für Kartoffeln 0,1 mg/kg wird ersatzlos gestrichen.            |                    |     |

Communiqué de l'Office fédéral de la santé publique  
(Du 15 avril 1987)

L'ordonnance du 27 février 1986 sur les substances étrangères et les composants (AS 1986 647; RS 817.022) est révisée une fois par an pour inclure les concentrations maximales (valeurs limites et/ou tolérances) recommandées par le groupe d'experts pour les résidus dans/sur les denrées alimentaires dans la liste I de l'annexe. Jusqu'à cette révision annuelle, les tolérances ou valeurs limites sous-mentionnées sont à considérer comme instructions provisoires au sens de l'article 7a, alinéas 4 et 5 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires:

| Nouvelles substances actives                            |            | Tolérance  | Remarques                                       |
|---|------------|------------|---|
| CHLORPYRIFOS-METHYLE (insecticide)                      | céréales   | 5 mg/kg    | protection des denrées emmagasinées             |
| TRIASULFURON (herbicide)                                | céréales   | 0,02 mg/kg |   |
| <b>Extension/modification des champs d'applications</b> |            |            |   |
| FENITROTHION (insecticide)                              | céréales   | 2 mg/kg    | protection des denrées emmagasinées             |
| IPIRODIONE (fongicide)                                  | haricots   | 0,5 mg/kg  |   |
| LINURON (herbicide)                                     | raisins    | 0,01 mg/kg |   |
| METAZACHLOR (herbicide)                                 | haricots   | 0,05 mg/kg |   |
| PHOSETHYL-AL (fongicide)                                | framboises | 0,2 mg/kg  | acide O-éthylphosphonique<br>acide phosphonique |
|   |            | 4 mg/kg    |   |
| PIRIMIPHOS-METHYLE (insecticide)                        | céréales   | 4 mg/kg    | protection des denrées emmagasinées             |
| PROCYMIDONE (fongicide)                                 | salade     | 2 mg/kg    |   |
| TRIFORINE (fongicide)                                   | tomates    | 0,1 mg/kg  |   |

Modifications

|                            |  |         | Tolérance  |
|----------------------------|--|---------|------------|
| ATRAZINE (herbicide)       | asperges, raisins (jusqu'ici 1 resp. 0,1 mg/kg)  | nouveau | 0,05 mg/kg |
| PHOSPHAMIDON (insecticide) | fruits   | nouveau | 0,2 mg/kg  |
|                            | légumes (sauf pommes de terre)   | nouveau | 0,1 mg/kg  |
| SIMAZIN (herbicide)        | céréales, pommes de terre, betteraves sucrières (jusqu'ici, fruits 0,5 mg/kg, légumes [pommes de terre incl.], céréales 0,1 mg/kg) | nouveau | 0,02 mg/kg |
|                            | asperges (jusqu'ici 1 mg/kg)   | nouveau | 0,1 mg/kg  |
| SIMAZIN (herbicide)        | baies, fruits à pépins (jusqu'ici fruits 0,1 mg/kg)  | nouveau | 0,05 mg/kg |
|                            | La concentration maximale jusqu'ici en vigueur de 0,1 mg/kg pour les pommes de terre est retirée.                                  |         |            |

GATT Code des normes: Notification 87.34

|   |
|---|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: PHILIPPINES   |
| 2. Organisme responsable: Office de normalisation des produits, Département du commerce et de l'industrie   |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres: <input type="checkbox"/>   |
| 4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Fil de bobinage   |
| 5. Intitulé: Spécification technique concernant les fils de cuivre émaillés aux oléorésines   |
| 6. Teneur: Cette norme définit les spécifications des fils en cuivre pour bobinages, émaillés aux oléorésines, ne devant pas être utilisés à plus de 105°C et entrant dans la fabrication de bobinages pour machines et appareils, ainsi que matériel et instruments de communication, électriques. |
| 7. Objectif et justification: Protection du consommateur  |
| 8. Documents pertinents: PNS 40:1984 - Barre en cuivre à tréfiler, pour usages électriques<br>PNS 106:1987 - Méthodes d'essai des fils de cuivre émaillés   |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Quinze jours après publication au Journal officiel   |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 31 mai 1987  |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09   |

GATT Code des normes: Notification 87.35

|  |
|--|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: PHILIPPINES  |
| 2. Organisme responsable: Office de normalisation des produits, Département du commerce et de l'industrie  |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres: <input type="checkbox"/>  |
| 4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Fil de bobinage  |
| 5. Intitulé: Spécification technique concernant les fils de cuivre émaillés au polyester   |
| 6. Teneur: Cette norme définit les spécifications des fils en cuivre pour bobinages, émaillés au polyester, ne devant pas être utilisés à plus de 130°C et entrant dans la fabrication de bobinages pour machines et appareils, ainsi que matériel et instruments de communication, électriques. |
| 7. Objectif et justification: Protection du consommateur   |
| 8. Documents pertinents: PNS 40:1984 - Barre en cuivre à tréfiler, pour usages électriques<br>PNS 106:1987 - Méthodes d'essai des fils de cuivre émaillés  |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Quinze jours après publication au Journal officiel  |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 31 mai 1987   |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09  |

**SANDOZ****SANDOZ OVERSEAS FINANCE LTD**

Tortola, British Virgin Islands

**2 1/4% Optionsanleihe 1987-97  
von SFr. 150 000 000**

mit Solidarbürgschaft der

**SANDOZ AG, Basel**und Optionsscheinen zum Erwerb von Partizipationsscheinen  
der SANDOZ AG, Basel

|   |   |
|---|---|
| <b>Zweck:</b>   | Der Erlös dient der Refinanzierung bereits getätigter Akquisitionen des SANDOZ-Konzerns   |
| <b>Inhabertitel:</b>                                      | von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert   |
| <b>Laufzeit:</b>  | längstens 10 Jahre  |
| <b>Emissionspreis:</b><br>(inkl. 0,3% eidg. Umsatzabgabe) | 100%  |
| <b>Verzinsung:</b>  | 2 1/4%; Jahrescoupons per 18. Mai   |
| <b>Steuern:</b>   | Zinsen sowie allfällige Prämien unterliegen der eidg. Verrechnungssteuer  |
| <b>Optionsrecht:</b>                                      | Die Obligationen sind je SFr. 5000 nominal mit 2 Optionsscheinen versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum spesenfreien Erwerb eines Partizipationsscheins der SANDOZ AG von je SFr. 50 Nennwert zum Preis von SFr. 1860.- |
| <b>Optionsfrist:</b>                                      | 1. September 1987 bis 31. August 1991   |
| <b>Verwässerungsschutz:</b>                               | Bei Kapitalerhöhungen durch Reduktion des Optionspreises  |
| <b>Kotierung:</b>   | wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt   |
| <b>Zeichnungsschluss:</b>                                 | 30. April 1987, mittags   |
| <b>Liberierung:</b>                                       | 18. Mai 1987  |
| <b>Rückzahlung:</b>                                       | am 18. Mai 1997. Möglichkeiten zur vorzeitigen Rückzahlung zu 100% per 18. Mai 1995 und per 18. Mai 1996 sowie aus Steuergründen zu 102% mit degressiven Prämien ab 18. Mai 1988  |
| <b>Verkaufsbeschränkung:</b>                              | USA   |

Ein Kurzprospekt wird am 27. April 1987 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Zeichnungsscheine stehen bei den unterzeichnenden Banken zur Verfügung.

**Schweizerische Kreditanstalt****Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank J. Vontobel & Co. AG****Schweizerischer Bankverein  
Bank Sarasin & Cie**

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Valoren-Nummern:    |         |
| inkl. Optionsschein | 993.847 |
| exkl. Optionsschein | 993.848 |
| Optionsschein       | 993.889 |

**F. Hoffmann-La Roche & Co.  
Aktiengesellschaft****Null % Nachrangige  
Optionsanleihe 1987-97  
von Fr. 250 000 000 nominal**mit CS-Optionsscheinen zum Erwerb von Gold  
(Serie 6)

|  |   |
|--|---|
| <b>Anleihezweck</b>                      | kostengünstige langfristige Mittelbeschaffung   |
| <b>Laufzeit</b>                          | 10 Jahre fest   |
| <b>Emissionspreis</b>                    | 80.50%  |
| <b>Optionsrecht<br/>und Optionspreis</b> | Je Fr. 5000 nominal Obligationen sind mit 10 CS-Optionsscheinen versehen. Zehn Optionsscheine berechtigen zum Erwerb von insgesamt 100 Gramm Feingold zum Optionspreis von Fr. 2510.- |
| <b>Optionsfrist</b>                      | vom 15. Mai 1987 bis 30. September 1990   |
| <b>Kotierung</b>                         | wird an den Börsen von Zürich und Basel beantragt   |
| <b>Liberierung</b>                       | auf den 15. Mai 1987  |
| <b>Emissionsschluss</b>                  | 28. April 1987, mittags   |

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 27. April 1987 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung» und «Basler Zeitung». Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen stehen Zeichnungsscheine bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung von Interessenten.

**Schweizerische Kreditanstalt**

|                     |         |
|---------------------|---------|
| Valoren-Nummern:    |         |
| inkl. Optionsschein | 110.161 |
| exkl. Optionsschein | 110.162 |
| Optionsschein       | 133.329 |

**Stadt Göteborg (Schweden)****8 1/4% Anleihe 1981-91 von sFr. 65 000 000.-**

(Valoren-Nummer 612 179)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des Anleihebetrages gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Gesamtbetrag per **15. Oktober 1987 zu 101% des Nennwertes** vollständig zurückzahlen.

Die ausstehenden Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 15. Oktober 1988, können vom 15. Oktober 1987 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im April 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft
**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**  
**BANQUE NATIONALE SUISSE**  
**BANCA NAZIONALE SVIZZERA**
**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**  
**BANQUE NATIONALE SUISSE**  
**BANCA NAZIONALE SVIZZERA**
**Dividendenzahlung**

Der Coupon Nr. 79 der Aktien der Schweizerischen Nationalbank wird von heute an mit Fr. 15.-, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, bei den Sitzen sowie bei sämtlichen Zweiganstalten und Agenturen der Nationalbank eingelöst.

Zürich, 27. April 1987

Das Direktorium

Verzeichnis der Nationalbankstellen:  
Sitze: Bern und Zürich

Zweiganstalten: Aarau, Basel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

**Agenturen:**

La Chaux-de-Fonds  
Aldorf (Urner Kantonalbank)  
Appenzell (Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank)  
Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino)  
Biel (Kantonalbank von Bern)  
Chur (Graubündner Kantonalbank)  
Freiburg (Freiburger Staatsbank)  
Glarus (Glarner Kantonalbank)  
Herisau (Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank)

Liestal (Basellandschaftliche Kantonalbank)  
Sarnen (Obwaldner Kantonalbank)  
Schaffhausen (Schaffhauser Kantonalbank)  
Schwyz (Kantonalbank Schwyz)  
Sitten (Walliser Kantonalbank)  
Solothurn (Solothurner Kantonalbank)  
Stans (Nidwaldner Kantonalbank)  
Thun (Kantonalbank von Bern)  
Weinfelden (Thurgauische Kantonalbank)  
Winterthur (Zürcher Kantonalbank)  
Zug (Zuger Kantonalbank)

**Païement du dividende**

Le coupon no 79 des actions de la Banque nationale suisse est payable dès ce jour, à raison de fr. 15.-, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, à tous les sièges, succursales et agences de la Banque.

Zürich, 27 avril 1987

La Direction générale

Liste des comptoirs de la Banque:  
Sièges: Berne et Zurich

Succursales: Aarau, Bâle, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall

**Agences:**

La Chaux-de-Fonds  
Aldorf (Banque cantonale d'Uri)  
Appenzell (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Intérieures)  
Bellinzona (Banque d'Etat du canton du Tessin)  
Bienna (Banque cantonale de Berne)  
Coire (Banque cantonale des Grisons)  
Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg)  
Glaris (Banque cantonale de Glaris)  
Herisau (Banque cantonale d'Appenzell Rhodes-Extérieures)

Liestal (Banque cantonale de Bâle-Campagne)  
Sarnen (Banque cantonale d'Obwald)  
Schaffhouse (Banque cantonale de Schaffhouse)  
Schwyz (Banque cantonale de Schwyz)  
Sion (Banque cantonale du Valais)  
Soleure (Banque cantonale de Soleure)  
Stans (Banque cantonale de Nidwald)  
Thoune (Banque cantonale de Berne)  
Weinfelden (Banque cantonale de Thurgovie)  
Winterthur (Banque cantonale de Zurich)  
Zoug (Banque cantonale de Zoug)

## Gotschnabahn Klosters



## Kapitalerhöhung 1987

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagratt-Parsenn, Klosters, hat am 21. April 1987 auf Antrag des Verwaltungsrates folgende Beschlüsse gefasst:

- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3 125 000 um Fr. 1 562 500 auf Fr. 4 687 500 durch Ausgabe von  
1250 neuen Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert  
1875 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert  
mit Bezugsangebot an die Aktionäre;
  - Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 687 500 um Fr. 12 500 auf Fr. 4 700 000 durch Ausgabe von  
25 neuen Namenaktien von je Fr. 500 Nennwert  
unter Verzicht der Aktionäre auf das ihnen zustehende Bezugsrecht. Die Titel werden reserviert für die Personalvorsorge-Stiftung der AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagratt-Parsenn zwecks Abgabe an die Mitarbeiter.
- Die neuen Titel sind ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 1 & ff. versehen.

## Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die vorstehend erwähnten 1250 Namenaktien und 1875 Inhaberaktien fest übernommen und bieten sie den bisherigen Aktionären der Gesellschaft in der Zeit vom

**27. April bis 12. Mai 1987, mittags**

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

- Bezugspreis:** Fr. 1300.- netto je Namen- bzw. Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert  
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis:** 2 bisherige Namenaktien berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie  
2 bisherige Inhaberaktien berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie
- Bezugsrecht:** Einreichung des Coupons Nr. 30 ab den bisherigen Namen- und Inhaberaktien unter Verwendung der dafür vorgesehenen separaten Bezugscheine bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken.
- Liberierung:** 29. Mai 1987
- Notierung:** Es ist vorgesehen, die Namen- und Inhaberaktien an der Börse von Zürich einzuführen.
- Bezugsrechtsausgleich:** Die aufgeführten Banken sind bereit, nach Möglichkeit den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Die Bezugsrechte können nicht kombiniert werden.

Prospekte und Bezugscheine können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

## Aktienumtausch

Die AG Luftseilbahn Klosters-Gotschnagratt-Parsenn hat beschlossen, die bisherigen Namen- und Inhaberaktien in neue Titel mit Coupons Nr. 1 und ff. umzutauschen. Der Umtausch erfolgt nach durchgeführter Kapitalerhöhung. Die Namen- und Inhaberaktionäre werden zu gegebener Zeit zur Einreichung ihrer alten Titel eingeladen werden.

26. April 1987

## Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft Graubündner Kantonalbank  
Schweizerischer Bankverein

Valorennummern:  
Namenaktie 138.990  
Inhaberaktie 138.991

## Dividendenauszahlung pro 1986

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1987 wird der Coupon Nr. 17 unserer Aktien ab heute mit

Fr. 45.- abzüglich  
Fr. 15.75 35% Verrechnungssteuer  
Fr. 29.25 netto

eingelöst, an den Kassen:

St. Gallische Kantonalbank, Rapperswil und Jona  
Schweizerische Bankgesellschaft, Rapperswil  
Bank vom Linthgebiet, Rapperswil und Jona  
Schweizerische Kreditanstalt, Rapperswil und Jona  
Schweizerischer Bankverein, Rapperswil  
Genossenschaftliche Zentralbank, Jona  
Raiffeisenbank, Jona

8645 Jona, 27. April 1987

Der Verwaltungsrat



**Elektrizitätswerk  
Jona-Rapperswil AG  
Jona**

## BANK LANGENTHAL

4900 Langenthal



seit 1867

3001 Bern, 3360 Herzogenbuchsee,  
4665 Oftringen, 8957 Spreitenbach

## Kapitalerhöhung 1987

Die Generalversammlung der Aktionäre unserer Bank hat am 24. April 1987 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 27 000 000.- auf Fr. 35 000 000.- zu erhöhen. In Ausführung dieses Beschlusses werden

**10 000 neue Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert**, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre  
für die Sicherstellung des Optionsrechtes der Obligationäre einer noch zu begebenden Optionsanleihe oder für einen anderen im Interesse der Bank Langenthal liegenden Zweck bestimmt,

**6000 neue Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert** werden zu den nachfolgenden Bedingungen ausgegeben:

## Bezugsverhältnis:

Zehn bisherige Inhaber- und/oder Namenaktien berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie zu Fr. 500.- Nennwert.

## Bezugspreis:

Fr. 1000.- netto je neue Namenaktie. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird durch die Bank übernommen.

## Bezugsrecht:

Das Bezugsrecht wird durch Coupon Nr. 25 der Inhaberaktien und/oder den Bezugsrechtsausweis der Namenaktien ausgeübt.

## Zeichnungsfrist:

Die Zeichnungsfrist läuft vom 27. April bis 8. Mai 1987, mittags. Zeichnungen werden durch den Hauptsitz sowie sämtliche Niederlassungen entgegengenommen, die auch gerne bereit sind, den An- oder Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

## Dividendenberechtigung:

Die neuen Namenaktien sind ab 1. Januar 1987 dividendenberechtigt und werden ohne Coupon ausgegeben.

## Liberierung:

Die Liberierung der neuen Aktien hat bis 29. Mai 1987 zu erfolgen.

## Kotierung:

Die Kotierung der neuen Namenaktien an den Börsen von Bern und Zürich (Vorbörse) wird beantragt.

## Dividendenzahlung pro 1986

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. April 1987 wird für das Geschäftsjahr 1986 eine

**Dividende von Fr. 55.- brutto**

ausgerichtet. Gegen Einreichung des Coupons Nr. 24 ab Inhaberaktie werden Fr. 35.75 netto ausbezahlt.

Die Namenaktionäre werden direkt benachrichtigt.

Langenthal, 27. April 1987

Bank Langenthal  
R. Liebi, Präsident  
Dr. C. Burkhard, Direktor

Valoren-Nummern: Inhaberaktien 131399  
Namenaktien 131400

# BERN FONDS

Investmenttrust für Immobilienwerte vornehmlich im Kanton Bern

## Ausschüttung

für Coupon Nr. 24 per 27. April 1987  
abzüglich Verrechnungssteuer 35%\*  
pro Anteil netto

Fr. 6.65 brutto  
Fr. 2.3275  
Fr. 4.3225

\* Die Verrechnungssteuer von Fr. 2.3275 kann mit dem Rückerstattungsantrag bei der zuständigen Steuerbehörde geltend gemacht werden. Nicht in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber können die Vorteile von allfälligen mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Der Verwaltungsbericht für das Jahr 1986 ist bei allen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins oder bei der Fondslieferung erhältlich.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei Ihrer Bank eingelöst werden.

Revisionsstelle: Allgemeine Treuhand AG, Bern  
Fondslieferung: Berninvest, Aktiengesellschaft  
Bollwerk 21, 3011 Bern, Telefon 031 21 06 01



## Nestlé AG, Cham und Vevey

Les actionnaires sont convoqués à la

### 120e assemblée générale ordinaire

le jeudi 21 mai 1987, à 15 h., au «Palais de Beaulieu», à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Discours du président.
2. Capital-participation:
  - 2.1 Modification de l'art. 7 al. 1 des statuts;
  - 2.2 Autorisation au conseil d'administration d'émettre des bons de participation jusqu'à concurrence de 20% du capital-actions.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1986 et du rapport de gestion.
4. Décharge au conseil d'administration et à la direction.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
6. Elections statutaires.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée (avec pouvoir) jusqu'au lundi 18 mai 1987, à 12 h., au plus tard, auprès du bureau des actions de la société à Cham. Les cartes seront délivrées soit en échange d'un certificat de dépôt des actions auprès d'une banque, soit après dépôt des actions auprès d'un des sièges de la société. Dans les deux cas, les actions resteront en dépôt jusqu'au lendemain de l'assemblée générale.

Le rapport annuel 1986, contenant notamment le rapport de gestion de Nestlé S.A., et les propositions du conseil d'administration concernant la modification des statuts seront tenus à disposition des titulaires d'actions au porteur, à partir du 28 avril 1987 auprès des sièges de la société de Cham et de Vevey et auprès des domiciles de paiement de la société.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront ces prochains jours la convocation à l'assemblée générale et une formule comprenant une demande de carte d'entrée et un pouvoir. Le rapport annuel leur sera envoyé quelques jours plus tard.

Comme, selon des dispositions de l'art. 15 des statuts, les décisions concernant l'objet no 2 de l'ordre du jour ne peuvent être valablement prises que lors d'une assemblée générale représentant la moitié au moins du capital-actions, les actionnaires sont d'ores et déjà convoqués par la présente, pour le cas où la moitié de toutes les actions ne serait pas réunie à la première assemblée générale, à une

### assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le jeudi 21 mai 1987, au «Palais de Beaulieu», à Lausanne, immédiatement après la clôture de l'assemblée générale ordinaire, pour traiter les points 2.1 et 2.2 de l'ordre du jour. Conformément à l'art. 15 al. 4 des statuts, cette seconde assemblée générale statuera valablement à la majorité absolue des votes émis, quel que soit le nombre des actions représentées. Les cartes d'entrée et les pouvoirs pour l'assemblée générale ordinaire sont automatiquement valables pour l'assemblée générale extraordinaire.

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'assemblée générale au bureau des actions de la société à Cham.

Cham et Vevey, 27 avril 1987

Le conseil d'administration

## Nestlé AG, Cham und Vevey

Die Aktionäre werden eingeladen zur

### 120. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, den 21. Mai 1987, um 15 Uhr, im «Palais de Beaulieu», in Lausanne.

Tagesordnung:

1. Ansprache des Präsidenten.
2. Partizipationskapital:
  - 2.1 Änderung des Art. 7 Abs. 1 der Statuten;
  - 2.2 Ermächtigung an den Verwaltungsrat, Partizipationsscheine bis zu 20% des Aktienkapitals auszugeben.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1986 und des Geschäftsberichtes.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Statutarische Wahlen.

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten (mit Vollmacht) beim Aktienbüro der Gesellschaft in Cham bis spätestens Montag, den 18. Mai 1987, 12 Uhr, beziehen. Die Ausstellung erfolgt gegen einen Ausweis, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien bei einem der Sitze der Gesellschaft. In beiden Fällen bleiben die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Der Jahresbericht 1986, welcher unter anderem den Geschäftsbericht der Nestlé AG enthält, sowie die Vorschläge des Verwaltungsrates über die Änderung der Statuten stehen den Inhaberaktionären ab 28. April 1987 an den Sitzen der Gesellschaft in Cham und Vevey und bei den Zahlstellen der Gesellschaft zur Verfügung.

Namenaktionäre, die im Aktienregister eingetragen sind, erhalten in den nächsten Tagen die Einladung zur Generalversammlung, mit einem Formular, welches das Gesuch um Zustellung einer Eintrittskarte und eine Vollmacht enthält. Der Jahresbericht hingegen gelangt erst einige Tage später zum Versand.

Da, gemäss Art. 15 der Statuten, über das Traktandum Nr. 2 der Tagesordnung an einer Generalversammlung nur gültig beschlossen werden kann, wenn mindestens die Hälfte des Aktienkapitals vertreten ist, laden wir hiermit die Aktionäre für den Fall, dass in der ersten Generalversammlung nicht die Hälfte sämtlicher Aktien vertreten ist, bereits zu einer

### ausserordentlichen Generalversammlung

ein, die am Donnerstag, den 21. Mai 1987, im «Palais de Beaulieu», in Lausanne, sogleich nach Schluss der ordentlichen Generalversammlung stattfindet, um über die Traktanden Nr. 2.1 und 2.2 der Tagesordnung zu befinden. Diese zweite Generalversammlung kann gemäss Art. 15 Abs. 4 der Statuten ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien mit der absoluten Mehrheit der abgegebenen Stimmen gültig beschliessen. Die Eintrittskarten und die Vollmachten für die ordentliche Generalversammlung gelten ohne weiteres auch für die ausserordentliche Generalversammlung.

Bei allfälligen Rückfragen ersuchen wir die Aktionäre, sich direkt mit dem Aktienbüro in Cham in Verbindung zu setzen.

Cham und Vevey, 27. April 1987

Der Verwaltungsrat

## MSE Distribution SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le jeudi 7 mai 1987, à 11 h. 30, en l'étude de Mes Necker & Christ, rue Toepffer 5, à Genève.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 150 000.- à fr. 650 000.- par l'émission de 2500 actions nouvelles de fr. 200.- chacune, de catégorie B, au porteur.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Les participants présenteront les pouvoirs nécessaires, les certificats de blocage des actions ou les titres.

Le conseil d'administration

## Davicofinance SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 15 mai 1987, à 15 h., en l'étude de Me Ariel R. Bernheim, avocat, avenue Léon-Gaud 5, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission d'administrateurs.
2. Nominations statutaires.

Le président du conseil d'administration

## CSC Impresa Costruzioni SA Bauunternehmung AG Entreprise de Constructions SA

Via S. Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti della CSC Impresa Costruzioni SA sono convocati per mercoledì 13 maggio 1987, alle ore 15, presso la sede sociale in Via Balestra 27, Lugano, per la tenuta

### dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente ordine del giorno:

1. Approvazione verbale dell'assemblea precedente del 6 maggio 1986.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1986.
3. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1986 e proposte circa il risultato d'esercizio.
4. Rapporto dell'ufficio di revisione.
5. Delibere sugli oggetti precedenti.
6. Scarico agli amministratori ed all'ufficio di revisione.
7. Nomine complementari in seno al consiglio di amministrazione.
8. Nomina dell'ufficio di revisione.
9. Varie ed eventuali.

La relazione d'esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione e le proposte circa il risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, 27 aprile 1987

Il consiglio di amministrazione

## Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, Postfach, CH-4002 Basel

Einladung zur

### 34. Ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 8. Mai 1987, 11.00 Uhr, im Hangar des Technischen Dienstes der Balair auf dem Flughafen Basel-Mulhouse

Tagesordnung

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1986
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
  - b) Verwendung des Reingewinns
  - c) Entlastung der Organe der Verwaltung für die Geschäftsführung
4. Wahlen:
  - a) Verwaltungsrat
  - b) Kontrollstelle
5. Diverses

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung 1986, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns stehen Ihnen ab 24. April 1987 am Sitz unserer Gesellschaft, Lautengartenstrasse 12, Basel, und in unseren Büros auf dem Flughafen Basel-Mulhouse zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste zugestellt.

Basel, 24. April 1987

Für den Verwaltungsrat der Balair AG  
Der Präsident: P. Oes



## BALAIR Die Schweizer Ferienlinie

### Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinrichtung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

### Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,

- Nr. 01-06976/03, Zürich
- Nr. 01-22456/02, Zürich
- Nr. 01-24247/01, Zürich
- Nr. 01-28828/07, Zürich
- Nr. 01-31483/09, Zürich
- Nr. 01-37408/07, Zürich
- Nr. 01-39948/03, Zürich
- Nr. 01-41025/07, Zürich
- Nr. 01-43074/00, Zürich
- Nr. 07-18466/01, Bern
- Nr. 07-18871/03, Bern
- Nr. 07-22345/02, Bern
- Nr. 13-01151/01, Solothurn
- Nr. 13-02610/00, Solothurn

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Hefte diese nicht binnen 6 Monaten nach dieser Publikation der oben erwähnten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

### Annulation

Les carnets de dépôt de la Banque Procrédit SA

- no 03-14909/01, Genève
- no 03-18109/06, Genève
- no 03-20589/06, Genève
- no 09-09380/02, Lausanne
- no 09-09555/00, Lausanne
- no 09-13528/18, Lausanne
- no 10-10964/08, Neuchâtel
- no 10-12339/01, Neuchâtel
- no 10-12623/08, Neuchâtel

sont égarés. Les créanciers disposeront de leurs avoirs, si lesdits carnets ne sont pas présentés à la banque mentionnée ci-dessus, dans le délai de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA

Inserate im SHAB  
haben Erfolg